

GRADUALE O.P.

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

AT THE MASS DURING THE DAY

OFFICIUM

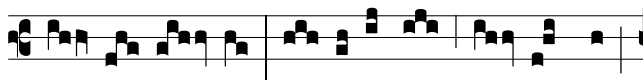
Ps 138:18, 5, 6 et 1-2

IV

R



e-sur-re-xi, * et adhuc te-cum sum,



al-le-lú-ia: po-su-í-sti su-per me



ma-num tu-am, al-le-lú-ia: mi-rá-bi-lis fa-cta



est sci-én-ti-a tu-a, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.



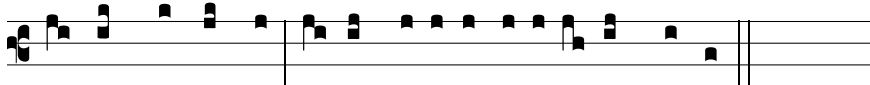
¶. Dó-mi-ne, pro-básti me, et cogno-ví-sti me: * tu cogno-ví-sti



sessi-ó-nem me-am, et re-surrecti-ó-nem me-am. Gló-ri-a Patri,



et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. * Sic-ut e-rat in princí-pi-o,



et nunc, et semper, et in sáecu-la sáecu-ló-rum. Amen.

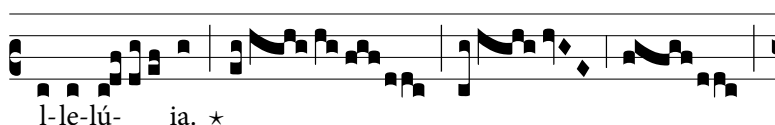
I have risen, and I am with you still, alleluia. You have laid your hand upon me, alleluia; Your knowledge is become wonderful, alleluia, alleluia. ¶. Lord, You have proved me, and known me; You have known when I sit and when I stand.

ALLELUIA

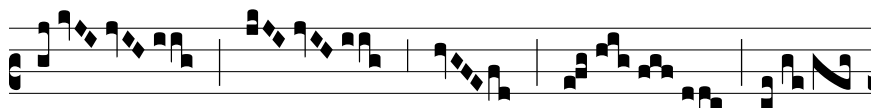
1 Cor 5:7

VII

A



immo-



Christ our Pasch is sacrificed.

SEQUENTIA

Ecclesia

I

V

í-ctimæ Paschá-li laudes ★ ímmo-lent Chri-sti- á-ni.

Agnus red-émit o-ves: Christus ínno-cens Patri re-conci-li- á-vit

pecca-tó-res. Mors et vi-ta du-él-lo confli-xé-re mi-rándo: dux vi-

tæ mórtu-us regnat vi-vus. Dic no-bis Ma-rí- a, quid vi-dí-sti in

vi- a? Se-púlcrum Chri-sti vi-vén-tis, et gló-ri- am vi-di re-surgén-

tis: Angé-li-cos te-stes, su-dá-ri- um et vestes. Surré-xit Christus

spes me- a: præ-cé-det su-os in Ga-li-læ- a. Scimus Christum sur-

re-xísse ex mórtu- is ve-re: tu no-bis victor Rex mi-se-ré-re.

Alle-lú- ia.

To the Paschal Victim let Christians offer their praises. The Lamb has redeemed the sheep, the sinless One has reconciled the sinners to His Father. V. Death and life contend in a wondrous conflict. The Prince of life died, yet living, reigns. V. Tell us, Mary, what did you see on the way? V. I saw the sepulcher of the living Christ and the glory of the Risen Savior; the angelic witnesses, the linen cloth and the clothing. V. Christ my hope has risen and goes before you into Galilee. V. We know that Christ is truly risen from the dead. O victorious King, have mercy on us. Alleluia.

ANTIPHONA

Ezech 47:1, 9

VIII

V

i-di a-quam ★ egre- di- én-tem de templo a

lá- te-re dex- tro, al-le- lú- ia: ★ Et omnes, ad quos pervé-

nit a-qua i-sta, sal- vi fa- cti sunt, et di- cent,

al-le-lú- ia, al- le- lú- ia. ʒ. Hæc est di- es, quam fe-cit Dó-

mi-nus: ★ exsultémus, et læ-témur in e- a. Gló-ri- a Patri et Fí-li-

o, et Spi- rí-tu- i Sancto. ★ Si-cut e-rat in princí-pi- o, et nunc et

semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen. ★ Et omnes.

I saw water flowing from the right side of the temple, alleluia; and all to whom that water came were saved, and they shall say: Alleluia, alleluia. ʒ. This is the day the Lord has made; let us exult and rejoice in it.

OFFERTORIUM

Ps 75:9, 10

IV



er- ra * tré-mu- it et qui- é- vit, dum re-
súrge-ret in iu-dí- ci- o De- us, al- le-
lú-ia.

The earth trembled and was still, when God arose in judgment, alleluia.

COMMUNIO

1 Cor 5:7

VI

P

ascha * nostrum immo-lá-tus est Chri-stus,

al-le-lú-ia: í-ta- que e-pu- lé- mur in á- zy-

mis since-ri-tá-tis, et ve-ri-tá- tis, al-le- lú- ia, al-le-

lú-ia, al-le- lú- ia.

Christ our Passover is sacrificed, alleluia; therefore, let us feast with the unleavened bread of sincerity and truth, alleluia, alleluia, alleluia.